



Чего хочется бизнесменам

Кого что радует

Что пугает атлантических генералов

Какую позицию предпочитают в госдепартаменте

Чего хочет мир!

Бор. Ефимов-58.

ХЭ И, ДРУЖБА
китайский поэт

Один — пекинец коренной, другой — московский житель,
А между ними — ленты рек, и горы, и леса.
Соединяют их серда хорошей дружбы нити,
И знает почта наизусть малышек адреса.

Себя назвал Ми Го-хуа московский мальчик Миша,
Алашою себя назвал пекинский мальчик Ли.
Страна Советов и Китай — их дружбы нету выше!
И мальчики друг другу шлют любовь родной земли.

Знакомы семьи они. Не под одной ли крышей
Живут ребята много лет, встречаются с утра?
Перевозили бы от души московский мальчик Миша,
Когда бы заболела вдруг приятеля сестра.

Учиться пачоцами есть — задача непростая.
Но Миша твердо убежден: без этого нельзя.
Он скоро вырастет и — в пути! Его ведь ждут в Китае,
на славной родине Лю Ли, хорошие друзья.

Решил китайский мальчик Ли писать по-русски Мише,
И плавно двинется перо в мальчишеской руке.
Достиг он цели и в Москву письмо по-русски пишет,
«Товарищ!» — пишет он в письме на русском языке.

Один — пекинец коренной, другой — московский житель,
А между ними — ленты рек, и горы, и леса.
Соединяют их серда хорошей дружбы нити,
И знает почта наизусть малышек адреса.

Перевод с китайского Л. Черкасский

ВЫ—В СЕРДЦАХ ЕГИПΤЯН

Юсуф ИДРИС,
египетский писатель

СОВЕТСКИЙ СОЮЗ (или Россия, как называют его у нас, в Египте) всегда занимал особое место в сердцах египтян.

Мы никогда не забудем огневые октябрьские дни 1951 года. Наши страны только что расторгли капитуляционный англо-египетский договор 1936 года. В отместку правительство Англии перешло к открытой агрессии против Египта, и мы вели вооруженную борьбу против английских оккупантов. В Каире царил особый дух, дух народного гнева. И почти физически ощущал его, когда шел по широким асфальтированным улицам и по узким переулкам.

В те дни я был студентом, членом университетского исполнительного комитета вооруженной борьбы. Мы учли студентов обращаться с оружием, а затем направляли их в батальоны борьбы с английскими войсками в зоне Суэцкого канала. Наш комитет объединял людей самых различных политических направлений, правого и левого, религиозного и атеистического. Поэтому наши собрания всегда были шумными и продолжительными, иногда они шли с утра до вечера. В этих спорах обычно выделялся как голосом, так и упорством мой однокашник Рашид. После собраний мы, совершенно измученные, расходились по домам.

Рашид, живший по соседству со мной, был моим постоянным попутчиком. По дороге в дом мы продолжали бросать друг другу взрывные обвинения. Рашид входил в состав фанатичной религиозной группы нашего комитета. Главным пунктом расхождений между нами был вопрос об обращении к Советскому Союзу за помощью в нашей борьбе против английского империализма. Рашид был ярым противником этого пути на том основании, что Советская Россия, моя страна «безбожного коммунизма». Около университета мы увидели группу школьников и прекрасно видели, как они загораживали дорогу изящным лимузинам, останавливали их и черной краской замазывали на номере английские буквы, оставляя лишь арабские письмена. Эти дети по-своему, как умели, участвовали в борьбе с англичанами. Я и Рашид стояли в думали над глубоким смыслом, скрытым в этой работе. Наши сердца были с тем мальчишком, который грудью заграживал дорогу проезжающим автомашинам, приказывая им остановиться. Он делал это с таким видом, как будто выступал от имени народа.

Я уже не помню, как пришла к нам в головы мысль тут же организовать демонстрацию. В то время ненависть народа достигла такого предела, что каждый мог организовать демонстрацию в любом месте, в любом месте, из любой группы, которая собиралась на площади или на улице. Мы с

другим, кто живет под знаменем свободного труда, простые слова «нас — миллиард» означают величайшую силу и небывалое в мире единство. Это самая прочная сила в борьбе за осуществление социальной справедливости и счастья трудящихся, счастья творцов материальных и духовных ценностей. Эта сила привлекает своим примером трудящихся всех стран. Только она способна обеспечить грядущим поколениям светлое будущее.

Сила эта растет изо дня в день, ее неустанно укрепляет вклад миллионов людей в цехах заводов, на полях, в лабораториях и университетах великого социалистического содружества.

Эту силу открыли миру заплы «Арборы», когда Ленин создал первое в истории человечества социалистическое государство. Эта сила запустила в космос первые советские спутники Земли. То были подлинный триумф науки страны социализма. Голос этой силы, голос новой эпохи социализма прозвучал на всей планете и в тот день, когда Советское

правительство заявило о своем одностороннем отказе от испытаний ядерного оружия, открыл тем самым путь, по которому должны идти все державы во имя мирного сосуществования. Трудящиеся Румынии, мои собратья по перу, гордятся тем, что правительство Румынской Народной Республики горячо поддержало инициативу Советского Союза.

Для тех, кто живет под знаменем свободного труда, простые слова «нас — миллиард» означают

правительство заявило о своем одностороннем отказе от испытаний ядерного оружия, открыл тем самым путь, по которому должны идти все державы во имя мирного сосуществования. Трудящиеся Румынии, мои собратья по перу, гордятся тем, что правительство Румынской Народной Республики горячо поддержало инициативу Советского Союза.

Одна из основных задач новой исторической силы — социализма — это непрестанная борьба за мир между народами. Сейчас, когда империалисты упорно цепляются за свою давно уже терпящую крах политику «с позиции силы», когда они направили свои атомные бомбардировщики к советским границам, в сердцах миллионов людей лагеря социализма, как и в сердцах подавляемого большинства человечества, миролюбивые шаги Советского Союза, всех стран социализма вызывают особенно глубокое одобрение. Только насилием, только обманом, лживой пропагандой удается кучке империалистов воспрепятствовать тому, чтобы люди капиталистической части земного шара могли действительно свободно высказывать свое мнение.

Нас миллиард! Нас природы богатства неиссякаемы! Наши духовные силы феодальные, а научные достижения завоевали уважение всего мира.

Мы выступаем за правдивое освещение всех событий в мире, за правдивую информацию о нашей жизни. И говорим: смотрите, как мы живем. Когда-то нас бы-

лили в глаза, как мы живем. Если бы можно было показать всем тем, кто еще не знает нас,

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.

«Литературная газета» выходит три раза в неделю: во вторник, четверг и субботу.

Адрес редакции и издательства: Москва И-51, Цветной бульвар, 30 (для телеграмм, Москва, Литгизата). Телефоны: секретариат — К-4-04-62, разделы: литературы и искусства — Б-1-11-69, внутренней информации — К-4-08-69, писем — Б-1-15-23, издательство — К-4-11-68. Коммутатор — К-5-00-00.